

DE Original-EU-/EG-Konformitätserklärung Wir erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt in der auf dem Markt vertriebenen Form die Anforderungen der harmonisierten EU-Richtlinien, die EU-Sicherheitsstandards und die produktspezifischen Standards erfüllt. Produkt Lithium-Ionen-Akku Typ B160 Li BT Seriennummer 5C01-000001 - 9L31-999999 Hersteller AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentations-Bevollmächtigter Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-Richtlinien (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Angewandte Normen IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Betriebsfrequenz Frequenzband: 2400 - 2483,5 MHz Max. Übertragungsleistung: ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer Vereinfachte EU-Konformitätserklärung gemäß Richtlinie 2014/53/EU, Artikel 10 Absatz 9: Hiermit erklärt die AL-KO Geräte GmbH, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitäts-erklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	GB Translation of the original EU/EC declaration of conformity We hereby declare, as the exclusively responsible party, that this product in its marketed form meets the requirements of the harmonised EU directives, EU safety standards and the product-specific standards. Product Lithium ion battery Type B160 Li BT Serial number 5C01-000001 - 9L31-999999 Manufacturer AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Duly authorised person for technical file Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU directives (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Applied standards IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Operating frequency Frequency band: 2400 - 2483,5 MHz Max. Transmission power: ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer Simplified EU declaration of conformity in accordance with Directive 2014/53/EU, article 10, section 9: AL-KO Geräte GmbH hereby declares, that this product complies with Directive 2014/53/EU. The complete text of the EU declaration of conformity is available at the following link: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	NL Vertaling van de oorspronkelijke EU-/EG-verklaring van overeenstemming We verklaren hierbij onder onze eigen verantwoordelijkheid dat dit product, zoals het op de markt wordt gebracht, voldoet aan de eisen van de geharmoni-seerde EU-richtlijnen, de EU veiligheids-normen en de productspecifieke normen. Product Lithium-ion accu Type B160 Li BT Serienummer 5C01-000001 - 9L31-999999 Fabrikant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Gemachtigde documentatie Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-richtlijnen (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Toegepaste normen IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Werkende frequentie Frequentieband: 2400 - 2483,5 MHz Max. Zendvermogen: ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring volgens Richtlijn 2014/53/EU, Artikel 10, lid 9: Hierbij verklaart AL-KO Geräte GmbH dat dit product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/
---	---	---

FR Traduction de la déclaration de conformité UE/CE originale Nous déclarons par la présente sous notre seule responsabilité que ce produit, sous la forme mise sur le marché, répond aux dispositions des directives CE harmonisées, des normes de sécurité de l'UE et des normes spécifiques aux produits. Produit Batterie ions lithium Type B160 Li BT Numéro de série 5C01-000001 - 9L31-999999 Fabricant AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Responsable de la documentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directives UE (EU)2023/1542 2011/65/UE 2014/53/UE Normes appliquées IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Fréquence de fonctionnement Bande de fréquence : 2400 - 2483,5 MHz Performances de transmission max: ≤ 20 dBm Kötz,28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Déclaration UE de conformité simplifiée conformément à la directive 2014/53/UE, article 10(9) : Par la présente, AL-KO Geräte GmbH déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	ES Traducción de la Declaración de conformidad EU/CE original Por la presente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que este producto, en la versión que hemos comercializado, cumple los requisitos de las directivas europeas armonizadas, los estándares europeos de seguridad y los estándares específicos del producto. Producto Batería de iones de litio Tipo B160 Li BT Número de serie 5C01-000001 - 9L31-999999 Fabricante AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Apoderado para la recopilación de la documentación Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Directivas UE (EU)2023/1542 2011/65/UE 2014/53/UE Normas aplicadas IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Frecuencia de operación Banda de frecuencias: 2400 - 2483,5 MHz Máximo rendimiento de transmisión: ≤ 20 dBm Kötz,28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Declaración de conformidad UE simplificada según la Directiva 2014/53/UE, Artículo 10(9): Por la presente, AL-KO Geräte GmbH declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	IT Traduzione della dichiarazione di conformità UE/CE originale Con la presente, sotto la nostra esclusiva responsabilità, dichiariamo che questo prodotto nella forma distribuita sul mercato soddisfa i requisiti delle direttive UE armonizzate, gli standard di sicurezza UE e gli standard specifici di prodotto. Prodotto Batteria agli ioni di litio Tipo B160 Li BT Numero di serie 5C01-000001 - 9L31-999999 Costruttore AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Rappresentante autorizzato della documentazione Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Direttive UE (EU)2023/1542 2011/65/UE 2014/53/UE Standard applicati IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Frequenza operativa Banda di frequenza: 2400 - 2483,5 MHz Massime prestazioni di trasmissione: ≤ 20 dBm Kötz,28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Dichiarazione di conformità UE semplificata ai sensi della Direttiva 2014/53/UE, Articolo 10(9): Con la presente, AL-KO Geräte GmbH dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/
---	--	--

SI Prevod originalne izjave EU/ES o skladnosti S polno odgovornostjo s to izjavo potrjujemo, da izdelek v obliki, ki se prodaja na trgu, ustreza zahtevam usklajenih direktiv EU, varnostnih standardov EU in specifičnih standardov, ki veljajo za ta izdelek. Izdelek Litij-ionska akumulatorska baterija Tip B160 Li BT Serijska številka 5C01-000001 - 9L31-999999 Proizvajalec AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Oseba, odgovorna za pripravo dokumentacije Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Direktive EU (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Uporabljeni standardi IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Delovna frekvenca Frekvenčni pas: 2400 - 2483,5 MHz Največja zmogljivost prenosa: ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Poenostavljena EU-izjava o skladnosti v skladu z Direktivo 2014/53/EU, člen 10(9): AL-KO Geräte GmbH s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave o skladnosti EU je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	HR Prijevod originalne EU/EZ izjave o skladnosti Uz potpunu odgovornost, ovime izjavljujemo da ovaj proizvod u obliku u kojem je zastupljen na tržištu ispunjava zahtjeve harmoniziranih EU-direktiva, sigurnosne standarde EU-a i standarde specifične za proizvod. Proizvod Litij-ionski akumulator Tip B160 Li BT Serijski broj 5C01-000001 - 9L31-999999 Proizvođač AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Opunomoćenik za dokumentaciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Direktive EU-a (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Primijenjeni standardi IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Radna frekvencija Frekvencijski pojas: 2400 - 2483,5 MHz Maksimalna snaga prijenoša: ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Pojednostavljena EU izjava o skladnosti prema Direktivi 2014/53/EU, članak 10(9): AL-KO Geräte GmbH ovime izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	PL Tłumaczenie oryginalnej deklaracji zgodności UE/WE Niniejszym oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt we wprowadzonej przez nas na rynek wersji spełnia wymagania zharmonizowanych dyrektyw UE, standardy bezpieczeństwa UE oraz standardy obowiązujące dla danego produktu. Produkt Akumulator litowo-jonowy Typ B160 Li BT Numer seryjny 5C01-000001 - 9L31-999999 Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Dyrektywy UE (EU)2023/1542 2011/65/UE 2014/53/UE Stosowane standardy IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Częstotliwość pracy Pasma częstotliwości: 2400 - 2483,5 MHz Maksymalna wydajność transmisji ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Uproszczona deklaracja zgodności UE zgodnie z Dyrektywą 2014/53/UE, Artykuł 10(9): AL-KO Geräte GmbH niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/
--	---	--

CZ Překlad originálního prohlášení o shodě EU/ES Tímto na vlastní odpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek v provedení, které uvádíme na trh, odpovídá požadavkům harmonizovaných směrnic EU, bezpečnostním standardům EU, a standardům specifickým pro daný výrobek. Výrobek Lithium-iontový akumulátor Typ B160 Li BT Výrobní číslo 5C01-000001 - 9L31-999999 Výrobce AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Osoba zplnomocněná za dokumentaci Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Směrnice EU (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Aplikované normy IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Provozní frekvence Frekvenční pásmo: 2400 - 2483,5 MHz Maximální přenosový výkon: ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer Zjednodušené prohlášení o shodě EU podle směrnice 2014/53/EU, článek 10(9): Tímto AL-KO Geräte GmbH prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	SK Preklad originálu EÚ/ES vyhlásenia o zhode Týmto vyhlasujeme na výhradnú vlastnú zodpo-vednosť, že tento produkt vo forme, v akej sa predáva na trhu, spĺňa podmienky harmonizovaných smerníc EÚ, bezpečnostných štandard-ov EÚ a štandardov špecifických pre produkt. Výrobok Lítium-iónový akumulátor Typ B160 Li BT Sériové číslo 5C01-000001 - 9L31-999999 Výrobca AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Dokumentácia - oprávnená osoba Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Smernice EÚ (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Aplikované normy IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Prevádzková frekvencia Frekvenčné pásmo: 2400 - 2483,5 MHz Maximálny prenosový výkon: ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer Zjednodušené vyhlásenie o zhode EÚ podľa smernice 2014/53/EÚ, článok 10(9): Týmto AL-KO Geräte GmbH vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	HU Az eredeti EU/EK megfelelőségi nyilatkozat fordítása Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy a termék a piacon értékesített formájában teljesíti a harmonizált EU-irányelvek követelményeit, az EU biztonsági szabványait és a termékspecifikus szabványokat. Termék Lítium-ion akkumulátor Típus B160 Li BT Sorozatszám 5C01-000001 - 9L31-999999 Gyártó AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt A dokumentációért felelős személy Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt EU-irányelvek (EU)2023/1542 2011/65/EÚ 2014/53/EU Alkalmazott szabványok IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Működési frekvencia Frekvenciasáv: 2400 - 2483,5 MHz Maximális átviteli teljesítmény: ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpp Chief Technology Officer Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat a 2014/53/EU irányelv 10. cikk (9) bekezdése szerint: AL-KO Geräte GmbH ezúton kijelenti, hogy ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi internetcímen: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/
---	--	--

DK Oversættelse af den originale EU-/EF-overensstemmelseserklæring Vi erklærer på eget ansvar hermed, at dette produkt ved markedsføringen overholder kravene i de harmoniserede EU-direktiver, EU-sikkerhedsstandarderne samt de produktspecifikke standarder. Produkt Lithium-ion-batteri Type B160 Li BT Serienummer 5C01-000001 - 9L31-999999 Producent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Ansvarlig for dokumentationen Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Anvendte standarder IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Driftsfrekvens Frekvensbånd: 2400 - 2483,5 MHz Maksimal transmissionsydelse: ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Forenklet EU-overensstemmelseserklæring i henhold til direktiv 2014/53/EU, artikel 10(9): Hermed erklærer AL-KO Geräte GmbH, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/ <td> SE Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på märkna-dén uppfyller kraven i de harmoniserade EUDirektiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna. Produkt Litiumjonbatteri Type B160 Li BT Serienummer 5C01-000001 - 9L31-999999 Tillverkare AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Befullmäktigad för dokumentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiv (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Tillämpade standarder IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Arbetsfrekvens Frekvensband: 2400 - 2483,5 MHz Maximal transmissionsprestande ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse enligt direktiv 2014/53/EU, artikel 10(9): Härmed intygar AL-KO Geräte GmbH att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/ <td> NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene. Produkt Litium-ion-batteri Type B160 Li BT Serienummer 5C01-000001 - 9L31-999999 Produsent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentasjonsfullmektig Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Anvendte standarder IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Driftsfrekvens Frekvensbånd: 2400 - 2483,5 MHz Maksimal overføringsytelse: ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Forenklet EU-samsvarserklæring i henhold til direktiv 2014/53/EU, artikkel 10(9): AL-KO Geräte GmbH erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/ </td></td>	SE Översättning av original EU-/EG-försäkran om överensstämmelse Vi förklarar härmed på eget ansvar att denna produkt i den form som den säljs på märkna-dén uppfyller kraven i de harmoniserade EUDirektiven, EU-säkerhetsstandarderna samt de produktspecifika standarderna. Produkt Litiumjonbatteri Type B160 Li BT Serienummer 5C01-000001 - 9L31-999999 Tillverkare AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Befullmäktigad för dokumentation Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiv (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Tillämpade standarder IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Arbetsfrekvens Frekvensband: 2400 - 2483,5 MHz Maximal transmissionsprestande ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse enligt direktiv 2014/53/EU, artikel 10(9): Härmed intygar AL-KO Geräte GmbH att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande webbadress: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/ <td> NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene. Produkt Litium-ion-batteri Type B160 Li BT Serienummer 5C01-000001 - 9L31-999999 Produsent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentasjonsfullmektig Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Anvendte standarder IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Driftsfrekvens Frekvensbånd: 2400 - 2483,5 MHz Maksimal overføringsytelse: ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Forenklet EU-samsvarserklæring i henhold til direktiv 2014/53/EU, artikkel 10(9): AL-KO Geräte GmbH erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/ </td>	NO Oversettelse av original EU-/EC-samsvarserklæring Herved erklærer vi med eneansvar at dette produktet, i denne utførelsen, er i samsvar med kravene i EU-direktivene, EU-sikkerhetsstandardene og de produktspesifikke standardene. Produkt Litium-ion-batteri Type B160 Li BT Serienummer 5C01-000001 - 9L31-999999 Produsent AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz Dokumentasjonsfullmektig Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötz EU-direktiver (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Anvendte standarder IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Driftsfrekvens Frekvensbånd: 2400 - 2483,5 MHz Maksimal overføringsytelse: ≤ 20 dBm Kötz, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Forenklet EU-samsvarserklæring i henhold til direktiv 2014/53/EU, artikkel 10(9): AL-KO Geräte GmbH erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/
---	--	--

FI Alkuperäisen EU-/EY-vaatimusten-mukaisuus vakuutuksen käännös Vakuutamme täten yksinomaisella vastuulla, että tämä tuote täyttää markkinoille tuodussa muodossaan yhdenmukaistettujen EU-direktiivien, EU-turvallisuusstandardien ja tuotekohtaisten standardien vaatimukset. Tuote Litium-ioniakku Tyyppi B160 Li BT Sarjanumero 5C01-000001 - 9L31-999999 Valmistaja AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Asiakirjojen kokoamiseen valtuutettu henkilö Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt EU-direktiivit (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Sovelletut standardit IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Toimintataajuuus Taajuusalue: 2400 - 2483,5 MHz Suurin lähetyysteho: ≤ 20 dBm Kötzt,28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus direktiivin 2014/53/EU, artiklan 10(9) mukaisesti: AL-KO Geräte GmbH vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Täydellinen teksti EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	LT Originalios ES/EB atitikties deklaracijos vertimas Šiuo prisiimdami sau atsakomybę deklaruojame, kad šis rinkai pateiktos formos gaminys atitinka darnųjų ES direktyvų, ES saugos standartų ir gaminių taikomų standartų reikalavimus. Gaminys Belaidė važiuojanti vejapjovė Tipas B160 Li BT Serijos numeris 5C01-000001 - 9L31-999999 Gaminiojas AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Už dokumentaciją atsakingas asmuo Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt ES direktyvos (EU)2023/1542 2011/65/ES 2014/53/ES Taikomus standartus IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Veikimo dažnis Dažnių juosta: 2400 - 2483,5 MHz Maksimalus perdavimo našumas ≤ 20 dBm Kötzt,28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Supaprastinta ES atitikties deklaracija pagal Direktyvą 2014/53/ES, 10 straipsnio 9 dalį: AL-KO Geräte GmbH pareiškia, kad šis gaminys atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas yra pasiekiamas šiuo interneto adresu: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	LV Originālās ES/EK atbilstības deklarācijas tulkojums Ar šo mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka mūsu piegādātā produkta konstrukcija atbilst saskaņoto ES direktīvu prasībām, ES drošības standartiem un produkta specifiskiem standartiem. Produkts Litija jonu akumulators Tips B160 Li BT Sērijas numurs 5C01-000001 - 9L31-999999 Ražotājs AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Pilnvarotais pārstāvis par dokumentāciju Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt ES direktīvas (EU)2023/1542 2011/65/ES 2014/53/EU Piemērotajiem standartiem IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Darbības frekvence Frekvenču josla: 2400 - 2483,5 MHz Maksimāla pārraides veikspēja: ≤ 20 dBm Kötzt,28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Vienkāršota ES atbilstības deklarācija saskaņā ar Direktīvu 2014/53/ES, 10. panta 9. punktu: Ar šo AL-KO Geräte GmbH deklarē, ka šis produkts atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/
--	---	--

RO Traducerea declarației de conformitate UE/CE originale Prin prezenta confirmăm pe proprie răspundere că produsul, în forma comercializată pe piață, corespunde specificațiilor Directivelor UE armonizate, standardelor de securitate UE și standardele specifice de produs. Produs Bateria litiu-ion Tip B160 Li BT Număr de serie 5C01-000001 - 9L31-999999 Producător AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Împuternicit cu documentația Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Directive UE (EU)2023/1542 2011/65/UE 2014/53/UE Standardele aplicabile IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Frecvența de operare Banda de frecvență: 2400 - 2483,5 MHz Max. Putere de transmisie: ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Declarație de conformitate UE simplificată conform Directivei 2014/53/UE, articolul 10(9): Prin prezenta, AL-KO Geräte GmbH declară că acest produs este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	BG Превод на оригиналната ЕС/ЕО Декларация за съответствие С настоящото декларираме на своя отговорност, че този продукт във формата, в която е предлаган на пазара, изпълнява изискванията на хармонизираните директиви на ЕС, стандартите за безопасност на ЕС и стандартите за специфичните продукти. Продукт Литиево-ионна батерия Тип B160 Li BT Сериен номер 5C01-000001 - 9L31-999999 Производител AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Пълномощник за документацията Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Директиви на ЕС (EU)2023/1542 2011/65/EC 2014/53/EC Приложени стандарти IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Работна честота Честотна лента: 2400 - 2483,5 MHz Максимална производителност ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Опростена декларация за съответствие на ЕС съгласно Директива 2014/53/ЕС, член 10, параграф 9: С настоящото AL-KO Geräte GmbH декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/	RU Перевод оригинальной декларации соответствия стандартам ЕК/ЕС Настоящим заявляем с полной ответственностью, что данный продукт в реализуемой на рынке форме соответствует требованиям гармонизированных Директив ЕС, стандартов безопасности ЕС и специальных стандартов, распространяющихся на данный продукт. Продукт Литий-ионный аккумулятор Тип B160 Li BT Серийный номер 5C01-000001 - 9L31-999999 Производитель AL-KO Geräte GmbH Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Лицо, ответственное за составление до Ismail Kabasakal Ichenhauser Str. 14 D-89359 Kötzt Директивы ЕС (EU)2023/1542 2011/65/EU 2014/53/EU Применяемые стандарты IEC 63370:2022 EN 62841-1 Annex K EN 301 489-1 V2.2.3:2019 EN 301 489-17 V3.3.1:2024 EN 300 328 V2.2.2.:2019 EN 62479:2010 Рабочая частота Диапазон частот: 2400 - 2483,5 MHz Максимальная производительность ≤ 20 dBm Kötzt, 28.02.2025  Daniel Trumpf Chief Technology Officer Упрощенная декларация соответствия ЕС в соответствии с Директивой 2014/53/ЕС, статья 10(9): Настоящим AL-KO Geräte GmbH заявляет, что данный продукт соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/
--	---	--

UA

Переклад оригінальної
декларації відповідності
стандартам ЄК/ЄС

Ми заявляємо з повною відповідальністю, що цей виріб у формі, в який він представлений на ринку, відповідає вимогам гармонізованих Директив ЄС, стандартів безпеки ЄС і застосовних до нього стандартів.

Виріб
Літій-іонний акумулятор

Тип
B160 Li BT

Серійний номер
5C01-000001 - 9L31-999999

Виробник
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Уповноважена особа, що склала документацію
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Директиви ЄС
(EU)2023/1542
2011/65/EU
2014/53/EU

Прикладні стандарти
IEC 63370:2022
EN 62841-1 Annex K
EN 301 489-1 V2.2.3:2019
EN 301 489-17 V3.3.1:2024
EN 300 328 V2.2.2:2019
EN 62479:2010

Робоча частота
Діапазон частот: 2400 - 2483,5 MHz
Максимальна продуктивність $T \leq 20$ dBm

Kötz, 28.02.2025



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

Спрощена декларація відповідності ЄС згідно з Директивою 2014/53/ЄС, стаття 10(9): Цим AL-KO Geräte GmbH заявляє, що цей продукт відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за наступною інтернет-адресою: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/

EE

ELi/EÜ vastavusdeklaratsiooni
tõlge originaaltekstist

Käesolevaga kinnitame omal vastutusel, et käesolev toode vastab turuleviidud kujul ELi ühtlustatud direktiivide, ELi ohutusstandardite ja tootespetsiifiliste standardite nõuetele.

Toode
Liitium-ioon aku

Tüüp
B160 Li BT

Seerianumber
5C01-000001 - 9L31-999999

Tootja
AL-KO Geräte GmbH
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

Dokumentatsioon Volitatud esindaja
Ismail Kabasakal
Ichenhauser Str. 14
D-89359 Kötz

ELi direktiivid
(EU)2023/1542
2011/65/EL
2014/53/EL

Kohaldatud standardid
IEC 63370:2022
EN 62841-1 Annex K
EN 301 489-1 V2.2.3:2019
EN 301 489-17 V3.3.1:2024
EN 300 328 V2.2.2:2019
EN 62479:2010

Töösagedus
Sagedusala: 2400 - 2483,5 MHz
Max. Ülekandevõimsus: ≤ 20 dBm

Kötz, 28.02.2025



Daniel Trumpp
Chief Technology Officer

Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon vastavalt direktiivi 2014/53/EL artikli 10 lõikele 9: AL-KO Geräte GmbH kinnitab käesolevaga, et see toode vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.al-ko.com/shop/de/product-safety-sheets/

443878_a

- 8 -

© 2025 AL-KO KOBER GROUP Kötz, Germany